

# **INDONESIAN ENGLISH TRANSLATION ON RADIO PROGRAM**

## **TEXTS AT RADIO REPUBLIK INDONESIA (RRI) JAKARTA**

Submitted to the Faculty of Letters Christian University of Indonesia to fulfill one of the Requirements to Complete the English Language Program of Diploma Three

*A Project Paper*

**By:**

**Prielian Nadya Utami**

**1422130003**



**ENGLISH LANGUAGE PROGRAM OF DIPLOMA THREE**

**FACULTY OF LETTERS**

**CHRISTIAN UNIVERSITY OF INDONESIA**

**JAKARTA**

**2017**

## **APPROVAL**

Name : Prielian Nadya Utami  
NIM : 1422130003  
Study Program : English of Diploma Three (D-3)  
Faculty : Faculty of Letters  
Title of the Project Paper : Indonesian English Translation on Radio Program Texts at  
RRI (Radio Republik Indonesia)

Jakarta, August 2017

Advisor

**Jannes Freddy Pardede, M.Hum.**

Approved by the Dean

**Dr. rer.pol. Ied Veda Rimrosa Sitepu, M.A.**

## DECLARATION

I, the undersigned:

Name : Prielian Nadya Utami

NIM : 1422130003

Study Program : English

Faculty : Faculty of Letters

Major : English Program of Diploma Three (D-3)

Christian University of Indonesia

Acknowledge that all of the material in this paper is the result of the writer except for quotations in it with the source has been included.

Jakarta, August 2017

Prielian Nadya Utami

## ACKNOWLEDGMENT

Praise to Allah SWT, The Almighty, who always gives the strength and patience for the writer, so that she can finish this paper which entitled Indonesian English Translation on Radio Program Texts at RRI (Radio Republik Indonesia).

This paper is made in order to complete the Diploma program at the Faculty of Letters in Christian University of Indonesia and is one of the requirements to complete the Diploma program. The writer realizes that this paper is not perfect, that is why the writer wishes to thank you to some people who support, guide and pray for the writer to finish this paper as soon as possible. The writer does not forget to thank:

1. Mrs. Dr. rer.pol. Ied Veda Rimrosa Sitepu, M.A., as the Dean of the Faculty of Letters.
2. Mr. Jannes Freddy Pardede, M.Hum., as the Head of English Study Program of D-3 and the writer's advisor who guides the writer in making this paper.
3. All of the writer's lecturers in Faculty of Letters who support the writer.
4. All of the staffs in Overseas Broadcasting Station at RRI.
5. The writer's family who support, motivate, and pray for the writers to finish the paper.
6. The writer's friends who support, help, and motivate the writer to do the paper.

Jakarta, August 2017

Prielian Nadya Utami

## TABLE OF CONTENTS

<b>TITLE</b> .....	i
<b>APPROVAL</b> .....	ii
<b>DECLARATION</b> .....	iii
<b>ACKNOWLEDGEMENT</b> .....	iv
<b>TABLE OF CONTENTS</b> .....	v
<b>CHAPTER I INTRODUCTION</b>	
<b>1.1 Background of the Internship</b> .....	1
<b>1.2 Scope of the Internship</b> .....	2
<b>1.3 The Place and Time of Internship</b> .....	2
<b>1.4 Aims of the Internship</b> .....	3
<b>1.5 Techniques of Data Collection</b> .....	3
<b>1.6 Organization of Report</b> .....	4
<b>CHAPTER II REVIEW OF LITERATURE</b>	
<b>2.1 Definition of Translation</b> .....	5
<b>2.2 The Purposes of Translation</b> .....	7
<b>2.3 Types of Translation</b> .....	7
<b>2.4 The Definition of Radio</b> .....	9
<b>2.5 The Definition of Text</b> .....	9
<b>CHAPTER III THE ACTIVITIES OF THE INTERNSHIP</b>	
<b>3.1 The History of RRI</b> .....	11

<b>3.2 The Role and Function of RRI.....</b>	<b>12</b>
<b>3.3 The Organizational Structure of RRI .....</b>	<b>15</b>
<b>3.4 The Writer’s Activities in Internship .....</b>	<b>18</b>
<b>3.5 The Obstacles that the Writer Faced during Internship .....</b>	<b>30</b>
<b>CHAPTER IV CONCLUSION AND SUGGESTION</b>	
<b>4.1 Conclusion.....</b>	<b>31</b>
<b>4.2 Suggestion.....</b>	<b>31</b>
<b>BIBLIOGRAPHY .....</b>	<b>32</b>
<b>APPENDIX</b>	